

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29040]

## 16 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel établissant la liste des substances et méthodes interdites pour l'année 2014. — Erratum

Dans l'arrêté ministériel du 16 décembre 2013 établissant la liste des substances et méthodes interdites pour l'année 2014 publié au *Moniteur belge* du 10 janvier 2014 à la page 1090, il y a lieu de remplacer, dans l'annexe, à la page 1093 le point b. Substances interdites S6. - Stimulant, par :

b : Stimulants spécifiés (exemples) :

**Benzfétamine, cathine\*\***, cathinone et ses analogies (par ex. **méphédronne, méthédronne, a-pyrrolidinovalerophénone**), diméthylamphétamine, éphédrine\*\*\*, epinéphrine\*\*\*\* (adrénaline), étamivan, étilamphétamine, étiléfrine, famprofazone, fenbutrazate, fencamfamine, heptaminol, , hydroxyamphétamine (parahydroxyamphétamine), isométheptène, levmetamfétamine, méclofénate, méthylènedioxyamphétamine, méthyléphédrine\*\*\*, méthylhexaneamine (diméthylpentylamine), méthylphénidate, nicéthamide, norfénefrine, octopamine, oxilofrine (méthylsynéphrine), pémoline, pentétrazole, phenprométhamine, propylhexédrine, pseudoéphédrine\*\*\*\*, sélégiline, sibutramine, strychnine, tenamfétamine (méthylènedioxyamphétamine), trimétazidine, tuaminoheptane; et autres substances possédant une structure chimique similaire ou un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s).

\* Les substances figurant dans le Programme de surveillance 2014 (bupropion, caféine, nicotine, phényléphrine, phénylpropanolamine, pipradrol, synéphrine) ne sont pas considérées comme des *substances interdites*.

\*\* La **cathine** est interdite quand sa concentration dans l'urine dépasse 5 microgrammes par millilitre.

\*\*\* L'**éphédrine** et la **méthyléphédrine** sont interdites quand leurs concentrations respectives dans l'urine dépassent 10 microgrammes par millilitre.

\*\*\*\* L'usage local (par ex. par voie nasale ou ophtalmologique) de l'**epinéphrine (adrénaline)** ou sa co-administration avec les anesthésiques locaux ne sont pas interdits.

\*\*\*\*\* La **pseudoéphédrine** est interdite quand sa concentration dans l'urine dépasse 150 microgrammes par millilitre.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29040]

## 16 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de lijst van de verboden stoffen en methodes voor het jaar 2014. — Erratum

In de Franse tekst van het ministerieel besluit van 16 december 2013 tot vaststelling van de lijst van de verboden stoffen en methodes voor het jaar 2014, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 januari 2014 op pagina 1094, dient, in de bijlage op pagina 1093, punt b. "Substances interdites S6. – Stimulant" vervangen te worden door :

b : Stimulants spécifiés (exemples) :

**Benzfétamine, cathine\*\***, cathinone et ses analogies (par ex. **méphédronne, méthédronne, a-pyrrolidinovalerophénone**), diméthylamphétamine, éphédrine\*\*\*, epinéphrine\*\*\*\* (adrénaline), étamivan, étilamphétamine, étiléfrine, famprofazone, fenbutrazate, fencamfamine, heptaminol, , hydroxyamphétamine (parahydroxyamphétamine), isométheptène, levmetamfétamine, méclofénate, méthylènedioxyamphétamine, méthyléphédrine\*\*\*, méthylhexaneamine (diméthylpentylamine), méthylphénidate, nicéthamide, norfénefrine, octopamine, oxilofrine (méthylsynéphrine), pémoline, pentétrazole, phenprométhamine, propylhexédrine, pseudoéphédrine\*\*\*\*, sélégiline, sibutramine, strychnine, tenamfétamine (méthylènedioxyamphétamine), trimétazidine, tuaminoheptane; et autres substances possédant une structure chimique similaire ou un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s).

\* Les substances figurant dans le Programme de surveillance 2014 (bupropion, caféine, nicotine, phényléphrine, phénylpropanolamine, pipradrol, synéphrine) ne sont pas considérées comme des *substances interdites*.

\*\* La **cathine** est interdite quand sa concentration dans l'urine dépasse 5 microgrammes par millilitre.

\*\*\* L'**éphédrine** et la **méthyléphédrine** sont interdites quand leurs concentrations respectives dans l'urine dépassent 10 microgrammes par millilitre.

\*\*\*\* L'usage local (par ex. par voie nasale ou ophtalmologique) de l'**epinéphrine (adrénaline)** ou sa co-administration avec les anesthésiques locaux ne sont pas interdits.

\*\*\*\*\* La **pseudoéphédrine** est interdite quand sa concentration dans l'urine dépasse 150 microgrammes par millilitre.